

Briuselis, 2020 m. lapkričio 27 d.
(OR. en)

13430/20
OJ CRP2 45
COMIX 551

PRELIMINARI DARBOTVARKĖ

NUOLATINIŲ ATSTOVŲ KOMITETAS (COREPER II)

Pastatas „Europa“, Briuselis

2020 m. lapkričio 30 d. ir gruodžio 2 d. (9.30 val., 16.30 val.)

Formatas: 1+1 (+1 stebėjimo salėje)

1. Darbotvarkės priėmimas
Priede išdėstytų I punktų patvirtinimas

Diskusijai skirti punktai (II)

2020 m. LAPKRIČIO 30 d., PIRMADIENIS (9.30 val.)

Užsienio reikalai

2. Europos Sąjungos ir Jungtinių Valstijų santykiai
Pasikeitimas nuomonėmis



Teisingumo ir vidaus reikalai

3. 2020 m. gruodžio 14 d. Tarybos (teisingumo ir vidaus reikalai)
posėdis. Pasirengimas
 - a) Sąveikumo įgyvendinimas
Pasikeitimas nuomonėmis
 - b) Bendradarbiavimas su partneriais siekiant užtikrinti
veiksmingą readmisiją ir tvirtesnį migracijos valdymą
Pasikeitimas nuomonėmis
 - c) Kiti su Tarybos posėdžiu susiję punktai

12779/1/20 REV 1

Ekonomikos ir finansų reikalai

4. Taikinimo procedūra dėl 2021 m. biudžeto: dabartinė padėtis ir tolesni veiksmai SC
Pirmininkaujančios valstybės narės informacija

Užsienio reikalai

5. Derybos dėl sistemos nustojus galioti Kotonu susitarimui
Dabartinė padėtis ir tolesnio darbo gairės

Bendrieji reikalai

6. 2020 m. gruodžio 8 d. neformali Europos reikalų ministrų vaizdo konferencija. Pasirengimas
- a) Teisėkūros planavimas
 - i) Bendra deklaracija dėl 2021 m. ES prioritetų 13360/20
teisėkūros srityje 13361/20
 - ii) Bendros išvados dėl 2020–2024 m. politikos tikslų ir prioritetų
Pirmininkaujančios valstybės narės informacija
 - b) (galimas) Europos demokratijos veiksmų planas
Komisijos informacija
 - c) Kiti su neformalia vaizdo konferencija susiję punktai
7. Išvados dėl plėtros ir stabilizacijos bei asociacijos proceso 12162/20
Patvirtinimas
Sprendimas taikyti rašytinę procedūrą

Kiti klausimai

2020 m. GRUODŽIO 2 d., TREČIADIENIS (16.30 val.)

Bendrieji reikalai

6. 2020 m. gruodžio 8 d. neformali Europos reikalų ministrų vaizdo konferencija. Pasirengimas
 - d) Pasirengimas 2020 m. gruodžio 10–11 d. Europos Vadovų Tarybos susitikimui. Išvados
Pasikeitimas nuomonėmis 11980/20
8. (galimas) COVID-19. Koordinavimas ES lygmeniu
Pasikeitimas nuomonėmis
9. Santykiai su EP (2020 m. lapkričio mėn.)
Informacija apie rezultatus

Ekonomikos ir finansų reikalai

10. (galimas) Reglamentas, kuriuo nustatoma ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonė
Informacija apie rezultatus
11. 2020 m. gruodžio 1 d. neformalus Ekonomikos ir finansų ministrų susitikimas. Tolesnė veikla

Užsienio reikalai

12. 2020 m. gruodžio 7 d. Tarybos (užsienio reikalai) posėdis. Pasirengimas
 - a) Einamieji reikalai
 - b) Transatlantiniai santykiai
Pasikeitimas nuomonėmis
 - c) Strateginis savarankiškumas
Pasikeitimas nuomonėmis
 - d) Kiti su Tarybos posėdžiu susiję punktai
13. ES ir Afrikos vadovų susitikimas

Kiti klausimai

o
o o

Nuolatinių atstovų komiteto posėdžio metu taip pat numatoma:

2020 m. LAPKRIČIO 30 d., PIRMADIENIS (11.00 val.)

MIŠRUS KOMITETAS

Teisingumo ir vidaus reikalai

Sąveikumo įgyvendinimas

Pasikeitimas nuomonėmis

12779/1/20 REV 1

Punktai be diskusijos (I)

2020 m. LAPKRIČIO 30 d., PIRMADIENIS

Ekonomikos ir finansų reikalai

- | | | | |
|-----|---|--|-------------------------------------|
| 14. | Nauja Slovėnijos proginė moneta | | 12833/20
UEM |
| 15. | Iš dalies pakeista Estijos proginė moneta | | 12834/20
UEM |
| 16. | Nauja Belgijos proginė moneta | | 12835/20
UEM |
| 17. | Pakeitimų reglamentas dėl OLAF atliekamų tyrimų
<i>Sprendimas taikyti rašytinę procedūrą priimant per pirmąjį
svarstymą priimamą Tarybos poziciją ir Tarybos motyvų
pareiškimą</i> |  | 13364/20
10008/20 + ADD 1
GAF |
| 18. | Reglamentas dėl Sąjungos tarifinių kvotų ir kitų importo kvotų
taikymo
<i>Sprendimas priimant teisėkūros procedūra priimamą aktą
taikyti rašytinę procedūrą</i> |  | 13365/20
PE-CONS 43/20
UD |

Bendrieji reikalai

- | | | | |
|-----|---|--|-------------------|
| 19. | EP rezoliucijos ir sprendimai (2020 m. lapkričio mėn., antroji
plenarinė sesija) | | 13314/20
PE-RE |
|-----|---|--|-------------------|

Teisingumo ir vidaus reikalai

- | | | | |
|-----|---|---|--------------------|
| 20. | Sprendimas dėl Sąjungos civilinės saugos mechanizmo
<i>Igaliojimai vesti derybas su Europos Parlamentu</i> |  | 13334/20
PROCIV |
|-----|---|---|--------------------|

Užsienio reikalai

- | | | | |
|-----|---|---|-------------------|
| 21. | ASEM: pareiškimai dėl junglumo ir socialinio bei ekonominio
atsigavimo
<i>Patvirtinimas
Sprendimas taikyti rašytinę procedūrą</i> |  | 13349/20
COASI |
|-----|---|---|-------------------|

- | | | | |
|-----|---|---|------------------------------------|
| 22. | Europos Sąjungos ir Kolumbijos Respublikos bendra deklaracija dėl dialogo aplinkos, klimato politikos veiksmų ir darnaus vystymosi klausimais
<i>Patvirtinimas</i>
<i>Sprendimas taikyti rašytinę procedūrą</i> | 
 | 13298/20
13340/20
COLAC |
| 23. | Reglamentas dėl dvejojo naudojimo prekių. Sąjungos bendrasis eksporto leidimas Jungtinei Karalystei
<i>Sprendimas priimant teisėkūros procedūra priimamą aktą taikyti rašytinę procedūrą</i> | 

 | 13371/20
PE-CONS 45/20
COMER |

2020 m. GRUODŽIO 2 d., TREČIADIENIS

Instituciniai reikalai

Skyrimai

- | | | |
|-----|--|---|
| 24. | Regionų komiteto Italijai atstovaujantys du pakaitiniai nariai
<i>Priėmimas</i> | 13192/20
13191/20
CDR |
| 25. | Regionų komiteto Portugalijai atstovaujantys du nariai
<i>Priėmimas</i> | 13398/20
13397/20
CDR |
| 26. | ECB vykdomosios valdybos narys
<i>Priėmimas</i> | 13394/20
26/20
CO EUR-PREP
UEM |

Skaidrumas

- | | | | |
|-----|--|--|------------------------------------|
| 27. | (galimas) Galimybė visuomenei susipažinti su dokumentais
Kartotinė paraiška Nr. 22/c/01/20
<i>Sprendimas priimant taikyti rašytinę procedūrą</i> | 
 | 12323/20
12324/20
INF
API |
|-----|--|--|------------------------------------|

Ekonomikos ir finansų reikalai

- | | | | |
|-----|---|--|--------------------------------|
| 28. | Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo Airijai pagal Reglamentą (ES) 2020/672 suteikiama laikina parama nedarbo rizikai dėl ekstremaliosios situacijos, susijusios su COVID-19 protrūkiu, mažinti
<i>Sprendimas priimant taikyti rašytinę procedūrą</i> | 
 | 13268/20
13007/20
ECOFIN |
|-----|---|--|--------------------------------|

29. Reglamentas, kuriuo nustatoma programa „InvestEU“
Igaliojimai vesti derybas su Europos Parlamentu  13375/20
ECOFIN
30. Europos Audito Rūmų specialioji ataskaita Nr. 24/2020
„Komisijos ES susijungimų kontrolė ir antimonopolinės
procedūros“
Darbo grupės skyrimas  13222/20
FIN
31. (galimas) Išvados veiksmų plano dėl kapitalo rinkų sąjungos
Patvirtinimas
Sprendimas taikyti rašytinę procedūrą  12898/20
13308/20
EF
32. Tarybos direktyva dėl vakcinų nuo COVID-19 ir testų rinkinių
tiekimo neapmokestinimo pridėtinės vertės mokesčiu (PVM)
Sprendimas priimant taikyti rašytinę procedūrą
Sprendimas nukrypti nuo reikalavimo laikytis 8 savaitių
laikotarpio, numatyto Protokolo Nr. 1 dėl nacionalinių
parlamentų vaidmens ES 4 straipsnyje  13249/20
 12946/20
FISC
33. (galimas) EP ir Tarybos reglamentas dėl tam tikriems
produktams taikomų muitų panaikinimo
Sprendimas priimant teisėkūros procedūra priimamą aktą
taikyti rašytinę procedūrą  13370/20
 PE-CONS 44/20
WTO

Bendrieji reikalai

34. (galimas) Teisėkūros planavimas  13377/20
a) Bendra deklaracija dėl 2021 m. ES prioritetų teisėkūros
srityje INST
b) Bendros išvados dėl 2020–2024 m. politikos tikslų ir
prioritetų
Patvirtinimas
Sprendimas taikyti rašytinę procedūrą
35. REACT-EU reglamentas  13289/20
Galutinio kompromisinio teksto patvirtinimas siekiant
susitarimo REGIO

Teisingumo ir vidaus reikalai

36. Reglamentas, kuriuo nustatoma Teisių ir vertybių programa
2021–2027 m. laikotarpiui  13412/20
Igaliojimai vesti derybas su Europos Parlamentu JAI
CADREFIN

Užsienio reikalai

- | | | |
|-----|---|---|
| 37. | (galimas) Išvados dėl Libano
<i>Patvirtinimas</i> | 13414/20
MAMA |
| 38. | (galimas) ES ir Alžyro asociacijos taryba (2020 m. gruodžio 7 d.)
<i>ES pozicijos nustatymas</i> | 13411/20
MAMA |
| 39. | (galimas) ES ir Ukrainos asociacijos taryba (vaizdo konferencija, 2020 m. gruodžio 8 d.)
<i>ES pozicijos nustatymas</i>
<i>Sprendimas taikyti rašytinę procedūrą</i> |  13445/20
COEST |
| 40. | PPO dokumentų rinkinys dėl labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių
<i>Patvirtinimas</i>
<i>Sprendimas taikyti rašytinę procedūrą</i> |  13299/20
10647/20
WTO |
| 41. | (galimas) 2022–2023 m. PACE planas
<i>Patvirtinimas</i> | 13403/20
13382/20
CFSP/PESC |
| 42. | Tarybos sprendimas dėl ES ir Somalio Federacinės Respublikos Vyriausybės susitarimo dėl EUTM Somalia statuso pasirašymo ir sudarymo Sąjungos vardu
<i>Sprendimas priimant taikyti rašytinę procedūrą</i> |  13174/20
13021/20
13022/20
CORLX |
| 43. | Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos karinės misijos siekiant prisidėti prie Somalio saugumo pajėgų mokymo
<i>Sprendimas priimant taikyti rašytinę procedūrą</i> |  13173/20
12600/20
CORLX |
| 44. | Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos pajėgumų stiprinimo Somalyje misijos (EUCAP Somalia)
<i>Sprendimas priimant taikyti rašytinę procedūrą</i> |  12977/20
12504/20
CORLX |
| 45. | Siriya. Leidimas pateikti Tarybos dokumentus Prancūzijos teisme
<i>Leidimas pateikti Tarybos dokumento kopiją arba jo ištrauką panaudoti teismo procese</i> |  13446/20
CORLX |

ES pozicijos, kurių turi būti laikomasi tarptautinėse derybose

- | | | | |
|-----|---|--|--|
| 46. | Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos ES ir Centrinės Amerikos asociacijos taryboje dėl Susitarimo 2 priedėlio pakeitimų ir II priedo 15, 16, 19, 20 ir 30 straipsnių aiškinamųjų pastabų
<i>Sprendimas priimant taikyti rašytinę procedūrą</i> | 
 | 12271/20
11696/20
11697/20
11699/20
UD |
| 47. | Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos ES ir Kanados jungtiniame muitinių bendradarbiavimo komitete dėl sprendimo dėl Apsaugos partnerių programos abipusio pripažinimo priėmimo
<i>Sprendimas priimant taikyti rašytinę procedūrą</i> | 
 | 13219/20
13012/20
13014/20
UD |
| 48. | Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos PPO generalinėje taryboje dėl Pasaulio maisto programos
<i>Sprendimas priimant taikyti rašytinę procedūrą</i> | 
 | 12961/20
12962/20
WTO |
| 49. | Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos EEE jungtiniame komitete dėl EEE susitarimo IV priedo (Energija) dalinio pakeitimo [32015R1222 – Perkrovos valdymo gairės]
<i>Sprendimas priimant taikyti rašytinę procedūrą</i> | 
 | 12930/20
12928/20
12929/20
AELE |
| 50. | Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos EEE jungtiniame komitete dėl EEE susitarimo IV priedo (Energija) dalinio pakeitimo [32017R1485 – Elektros energijos perdavimo sistemos eksploatavimo gairės]
<i>Sprendimas priimant taikyti rašytinę procedūrą</i> | 
 | 12934/20
12932/20
12933/20
AELE |
| 51. | Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos EEE jungtiniame komitete dėl EEE susitarimo IV priedo (Energija) dalinio pakeitimo [32016R1719 – Prognozuojamo pralaidumo paskirstymo gairės]
<i>Sprendimas priimant taikyti rašytinę procedūrą</i> | 
 | 12939/20
12937/20
12938/20
AELE |
| 52. | Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos EEE jungtiniame komitete dėl EEE susitarimo IV priedo (Energija) dalinio pakeitimo [32017R2195 – Elektros energijos balansavimo gairės]
<i>Sprendimas priimant taikyti rašytinę procedūrą</i> | 
 | 12943/20
12941/20
12942/20
AELE |

53.	Tarybos sprendimai dėl ES pozicijos asociacijos tarybose, įsteigtose dvišaliais susitarimais, dėl protokolų dėl peržiūrėtų PEM konvencijos taisyklių įgyvendinimo dalinių pakeitimų <i>Sprendimas priimant taikyti rašytinę procedūrą</i>	 13300/20 UD
a)	Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos Stabilizacijos ir asociacijos taryboje, įsteigtoje su Albanija, dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų	11990/20 11141/20
b)	Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos Stabilizacijos ir asociacijos taryboje, įsteigtoje su Bosnija ir Hercegovina, dėl to susitarimo 2 protokolo dalinio pakeitimo, kiek tai susiję su sąvoka „produktų kilmė“ apibrėžtimi ir administracinio bendradarbiavimo metodais	11996/20 11065/20
c)	Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos Jungtiniame komitete, įsteigtame EEE susitarimu, dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų	10296/20 10297/20
d)	Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos Asociacijos taryboje, įsteigtoje su Egipto Arabų Respublika, dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų	11999/20 11075/20
e)	Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos Jungtiniame komitete, įsteigtame su Danija ir Farerų Salomis, dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų	10256/20 10257/20
f)	Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos Muitinės pakomitetyje, įsteigtame su Gruzija, dėl sąvokos „kilmės statusą turintys produktai“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų	12004/20 11080/20
g)	Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos Jungtiniame komitete, įsteigtame su Islandijos Respublika, dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų	10291/20 10292/20

h)	Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos Asociacijos taryboje, įsteigtoje su Izraeliu, dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžimo ir administracinio bendradarbiavimo metodų	12006/20 11081/20
i)	Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos Asociacijos taryboje, įsteigtoje su Jordanijos Hašimitų Karalyste, dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžimo ir administracinio bendradarbiavimo metodų	12009/20 11085/20
j)	Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos Stabilizacijos ir asociacijos taryboje, įsteigtoje su Kosovu*, dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų	12010/20 11096/20
k)	Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos Asociacijos taryboje, įsteigtoje su Libano Respublika, dėl produktų kilmės statuso apibrėžimo ir administracinio bendradarbiavimo metodų	12011/20 11104/20
l)	Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos Stabilizacijos ir asociacijos taryboje, įsteigtoje su Buvusiąja Jugoslavijos Respublika Makedonija, dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų	12012/20 11113/20
m)	Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos Muitinės pakomitetyje, įsteigtame su Moldovos Respublika, dėl sąvokos „kilmės statusą turintys produktai“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų	12017/20 11115/20
n)	Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos Stabilizacijos ir asociacijos taryboje, įsteigtoje su Juodkalnijos Respublika, dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų	12018/20 11124/20
o)	Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos Jungtiniame komitete, įsteigtame su Norvegijos Karalyste, dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų	10280/20 10281/20

* Šis pavadinimas nekeičia pozicijų dėl statuso ir atitinka JT ST rezoliuciją 1244 (1999) bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos.

- | | | |
|----|---|----------------------|
| p) | Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos Jungtiniame komitete, įsteigtame su Palestinos išsivadavimo organizacija, dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų | 12019/20
11125/20 |
| q) | Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos Stabilizacijos ir asociacijos taryboje, įsteigtoje su Serbijos Respublika, dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų | 12037/20
11126/20 |
| r) | Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos Jungtiniame komitete, įsteigtame su Šveicarijos konfederacija, dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžimo ir administracinio bendradarbiavimo metodų | 10244/20
10245/20 |
| s) | Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos ES ir Turkijos asociacijos taryboje dėl prekybos žemės ūkio produktais tvarkos dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų | 12051/20
11128/20 |
| t) | Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos Jungtiniame komitete, įsteigtame su Turkijos Respublika, dėl prekybos produktais, kuriems taikoma Europos anglių ir plieno bendrijos steigimo sutartis, dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų | 12052/20
11130/20 |
| u) | Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos Muitinės pakomitetyje, įsteigtame su Ukraina, dėl sąvokos „kilmės statusą turintys produktai“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų | 12053/20
11131/20 |

Deleguotieji arba įgyvendinimo aktai

Ekonomikos ir finansų reikalai

54. Komisijos deleguotasis reglamentas, kuriuo dėl vieno elektroninio ataskaitų teikimo formato techniniuose reguliavimo standartuose nustatytos taksonomijos 2020 m. atnaujinimo iš dalies keičiamas Deleguotasis reglamentas (ES) 2019/815
Ketinimas nereikšti prieštaravimų dėl deleguotojo akto
Sprendimas priimant taikyti rašytinę procedūrą
-  13408/20
12736/20 +ADD 1
EF

Energetika

55. Reglamentas dėl eksploataavimo nutraukimo ir radioaktyviųjų atliekų tvarkymo finansavimo
Patvirtinimas
- 13362/20
13363/20
ATO
56. Reglamentas dėl Europos branduolinės saugos priemonės
Patvirtinimas
- 13387/20
13390/20
ATO
57. Reglamentas dėl Ignalinos elektrinės eksploataavimo nutraukimo
Patvirtinimas
- 13388/20
13389/20
ATO

Kiti klausimai

58. Šifravimo priemonės laikinas patvirtinimas
Patvirtinimas
Sprendimas taikyti rašytinę procedūrą
-  12724/20 **R-EU**
13279/20 **R-UE**
CSC
CSCI

-
-  Pirmasis svarstymas
-  Speciali teisėkūros procedūra
-  Nuolatinių atstovų komiteto procedūrinis sprendimas (Tarybos darbo tvarkos taisyklių 19 straipsnio 3 ir 7 dalys)
-  Ribotos sudėties posėdžio punktas
-  Komisijos pasiūlymu grindžiamas punktas
- R-UE** Slaptumo žyma „RESTREINT UE/EU RESTRICTED“ pažymėtas dokumentas
-